

Distr.: General  
5 December 2023  
Arabic  
Original: English



الدورة الثامنة والسبعون  
البند 18 (ط) من جدول الأعمال

## التنمية المستدامة: مكافحة العواصف الرملية والترابية

### تقرير اللجنة الثانية\*

المقرّر: السيد إيفيلو غاتيف (بلغاريا)

### أولاً - مقدمة

1 - أجرت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند 18 من جدول الأعمال (انظر A/78/461، الفقرة 2). وُتِّ في البند الفرعي (ط) في الجلسة الثانية والعشرين المعقودة في 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2023. ويرد سردٌ لوقائع نظر اللجنة في البند الفرعي في المحضر الموجز ذي الصلة<sup>(1)</sup>.

### ثانياً - النظر في مشروعَي القرارين A/C.2/78/L.43 و A/C.2/78/L.43/Rev.1

2 - في الجلسة الحادية والعشرين المعقودة في 9 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، عرضت ممثلة كوبا، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ 77 والصين، مشروع قرار معنون "مكافحة العواصف الرملية والترابية" (A/C.2/78/L.43).

3 - وفي الجلسة الثانية والعشرين المعقودة في 20 تشرين الثاني/نوفمبر، كان معروضاً على اللجنة مشروع قرار منقح معنون "مكافحة العواصف الرملية والترابية" (A/C.2/78/L.43/Rev.1) قدّمه مقدّمو مشروع القرار A/C.2/78/L.43.

\* يصدر تقرير اللجنة بشأن هذا البند في 11 جزء تحت الرموز A/78/461 و A/78/461/Add.1 و A/78/461/Add.2 و A/78/461/Add.3 و A/78/461/Add.4 و A/78/461/Add.5 و A/78/461/Add.6 و A/78/461/Add.7 و A/78/461/Add.8 و A/78/461/Add.9 و A/78/461/Add.10.

(1) انظر A/C.2/78/SR.22.



4 - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/78/L.43/Rev.1 بتصويت مسجل بأغلبية 178 صوتا مقابل 3 أصوات (انظر الفقرة 7). وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إريتريا، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، إكوادور، ألبانيا، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، أندورا، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوزبكستان، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، باكستان، بالاو، البحرين، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بروني دار السلام، بلجيكا، بلغاريا، بليز، بنغلاديش، بنما، بنن، بوتان، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، البوسنة والهرسك، بولندا، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركمانستان، تركيا، ترينيداد وتوباغو، تشاد، تشيكيا، توغو، تونس، تونغغا، تيمور - ليشتي، جامايكا، الجبل الأسود، الجزائر، جزر البهاما، جزر سليمان، جزر القمر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، جورجيا، جيبوتي، الدانمرك، رواندا، رومانيا، زامبيا، زيمبابوي، ساموا، سان مارينو، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السنغال، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، سيراليون، شيلي، صربيا، الصومال، الصين، طاجيكستان، العراق، عمان، غابون، غامبيا، غانا، غواتيمالا، غيانا، غينيا، غينيا الاستوائية، غينيا - بيساو، فانواتو، فرنسا، الفلبين، فنلندا، فيجي، فييت نام، قبرص، قطر، قيرغيزستان، كابو فيردي، كازاخستان، الكاميرون، كرواتيا، كمبوديا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكونغو، الكويت، كيريباس، كينيا، لاتفيا، لبنان، لكسمبرغ، ليبيا، ليتوانيا، ليختنشتاين، ليسوتو، مالطة، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، مقدونيا الشمالية، المكسيك، ملاوي، ملديف، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، موناكو، ميانمار، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا (مملكة -)، اليابان، اليمن، اليونان.

المعارضون:

إسرائيل، ناورو، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون عن التصويت:

لا أحد.

5 - وفي الجلسة نفسها أيضا، وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل إسرائيل ببيان.

6 - وفي الجلسة الثانية والعشرين أيضا، أدلى ممثل جمهورية إيران الإسلامية ببيان في إطار ممارسة حق الرد.

## ثالثاً - توصية اللجنة الثانية

7 - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

### مكافحة العواصف الرملية والترابية

#### إن الجمعية العامة،

إن تشييراً إلى قراراتها 195/70 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2015 و 219/71 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2016 و 225/72 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2017 و 237/73 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2018 و 226/74 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2019 و 222/75 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2020 و 211/76 المؤرخ 17 كانون الأول/ديسمبر 2021 و 171/77 المؤرخ 14 كانون الأول/ديسمبر 2022 بشأن مكافحة العواصف الرملية والترابية،

وإن تؤكد من جديد قرارها 1/70 المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2015، المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030"، الذي اعتمدت فيه مجموعة من الأهداف والغايات العالمية الشاملة والبعيدة المدى المتعلقة بالتنمية المستدامة، التي تركز على الناس وتفضي إلى التحول، وإذ تعيد تأكيد التزامها بالعمل دون كلل من أجل تنفيذ الخطة بالكامل بحلول عام 2030، وإدراكها أن القضاء على الفقر بجميع صورته وأبعاده، بما في ذلك الفقر المدقع، هو أكبر تحد يواجهه العالم وشرط لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة، والتزامها بتحقيق التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة - الاقتصادي والاجتماعي والبيئي - على نحو متوازن ومتكامل، وبالاستناد إلى الإنجازات التي تحققت في إطار الأهداف الإنمائية للألفية والسعي إلى استكمال ما لم يُنفذ من تلك الأهداف،

وإن تؤكد من جديد أيضاً قرارها 313/69 المؤرخ 27 تموز/يوليه 2015 بشأن خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وتدعمها وتكملها وتساعد على توضيح سياق غاياتها المتصلة بوسائل التنفيذ من خلال سياسات وإجراءات عملية، وتعيد تأكيد الالتزام السياسي القوي بالتصدي لتعدي التمويل وتهيئة بيئة مؤاتية على جميع المستويات لتحقيق التنمية المستدامة، بروح من الشراكة والتضامن على الصعيد العالمي،

وإن تؤكد من جديد كذلك اتفاق باريس<sup>(1)</sup> وبدء نفاذه في وقت مبكر، وإذ تشجع جميع الأطراف في الاتفاق على تنفيذه بشكل كامل، والأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ<sup>(2)</sup> التي لم تودع بعد صكوك التصديق عليها أو قبولها أو الموافقة عليها أو الانضمام إليها، حسب الاقتضاء، على أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن،

وإن تبرز أوجه التآزر بين تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وخطة عمل أديس أبابا واتفاق باريس، وإذ تلاحظ بقلق الاستنتاجات الواردة في التقرير الخاص المعنون *الاحترار العالمي بمقدار 1,5 درجة مئوية الصادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ*، وإذ تلاحظ بقلق أيضاً

(1) اعتمد في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في الوثيقة FCCC/CP/2015/10/Add.1، المقرر 1/م أ-21.

(2) United Nations, Treaty Series, vol. 1771, No. 30822.

الاستنتاجات الواردة في تقرير مركز آسيا والمحيط الهادئ لتطوير إدارة المعلومات المتعلقة بالكوارث التابع للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ المعنون تقييم مخاطر العواصف الرملية والترابية في آسيا والمحيط الهادئ وتقرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة المعنون آثار العواصف الرملية والترابية على المحيطات: تقييم علمي بيئي موجه لوضعي السياسات، بالإضافة إلى مبادئ منظمة الصحة العالمية التوجيهية لنوعية الهواء على الصعيد العالمي وتقرير المنظمة العالمية للأرصاد الجوية المعنون حالة الخدمات المناخية لعام 2020: نظم معلومات المخاطر والإنذار المبكر، وإذ تلاحظ انعقاد الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ التي استضافتها حكومة مصر في شرم الشيخ في الفترة من 6 إلى 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، وإذ تتطلع إلى الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف المقرر عقدها في الإمارات العربية المتحدة في الفترة من 30 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 12 كانون الأول/ديسمبر 2023،

**وإذ تشير** إلى قرارات جمعية الأمم المتحدة للبيئة 7/1 المؤرخ 27 حزيران/يونيه 2014 بشأن تعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تحسين نوعية الهواء<sup>(3)</sup> و 21/2 المؤرخ 27 أيار/مايو 2016 بشأن العواصف الرملية والترابية<sup>(4)</sup> و 10/4 المؤرخ 15 آذار/مارس 2019 بشأن الابتكار في مجالي التنوع البيولوجي وتدهور الأراضي<sup>(5)</sup>،

**وإذ تقر** بالعمل المنجز من قبل أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا<sup>(6)</sup>، نحو التخفيف من حدة مشاكل العواصف الرملية والترابية من المنبع، وإذ تقر أيضا بالدعم المستمر الذي تقدمه منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة إلى البلدان المتضررة من العواصف الرملية والترابية من خلال تعزيز برامج الإدارة المستدامة لاستخدام الأراضي والحراثة الزراعية والأحزمة الواقية وزراعة الغابات/إعادة زراعة الغابات واستعادة خصوبة الأرض، التي تسهم كلها في التخفيف من العواصف الرملية والترابية من المنبع،

**وإذ تشير** إلى قراراتها 229/71 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2016 و 220/72 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2017 و 233/73 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2018 و 220/74 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2019 و 218/75 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2020 و 206/76 المؤرخ 17 كانون الأول/ديسمبر 2021 و 166/77 المؤرخ 14 كانون الأول/ديسمبر 2022 بشأن تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا،

**وإذ ترحب** بالدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، التي عُقدت في أبيدجان، كوت ديفوار، في الفترة من 9 إلى 20 أيار/مايو 2022، وإذ تشير إلى اعتماد نداء أبيدجان وإلى برنامج إرث أبيدجان من أجل التصدي للجفاف والحفاظ على النظام الإيكولوجي البري واستعادته، وعكس مسار تدهور الأراضي ووقف فقدان التنوع البيولوجي، وإذ تشير أيضا إلى المقرر

(3) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والستون، الملحق رقم 25 (A/69/25)، المرفق.

(4) المرجع نفسه، الدورة الحادية والسبعون، الملحق رقم 25 (A/71/25)، المرفق.

(5) UNEP/EA.4/Res.10.

(6) United Nations, Treaty Series, vol. 1954, No. 33480.

26/م أ-15 المؤرخ 20 أيار/مايو 2022<sup>(7)</sup> الذي حث فيه المؤتمر على اتباع نهج استباقي لتعزيز التعاون على جميع المستويات لمعالجة أسباب وآثار العواصف الرملية والترابية ودعا إلى العمل، حسب الاقتضاء، على تنظيم حوار علمي - سياساتي للمساهمة في وضع المزيد من الإرشادات والسياسات اللازمة لمعالجة مسألة العواصف الرملية والترابية، وإذ ترحب بالعرضين اللذين قدمتهما حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة منغوليا لاستضافة الدورتين السادسة عشرة والسابعة عشرة في عام 2024 و عام 2026 على التوالي،

**وإذ ترحب أيضا** بالجزء الأول من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي الذي عُقد في كونمينغ، الصين، في الفترة من 11 إلى 15 تشرين الأول/أكتوبر 2021، وبالجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية الذي عُقد في مونتريال، كندا، في الفترة من 7 إلى 19 كانون الأول/ديسمبر 2022 وبناتجها التي تشمل إطار كونمينغ - مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، وإذ تحث على تنفيذها مبكرا وبشكل فعال وشامل للجميع،

**وإذ تشير** إلى قرارها 288/66 المؤرخ 27 تموز/يوليه 2012 الذي أقرت فيه الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه"،

**وإذ تلاحظ** اعتماد اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في دورتها الثانية والسبعين القرار 7/72 المؤرخ 19 أيار/مايو 2016 بشأن التعاون الإقليمي لمكافحة العواصف الرملية والترابية في آسيا والمحيط الهادئ، وإذ تحيط علماً بخطة العمل الإقليمية المتعلقة بالعواصف الرملية والترابية في آسيا والمحيط الهادئ التي وضعها مركز آسيا والمحيط الهادئ لتطوير إدارة المعلومات المتعلقة بالكوارث التابع للجنة<sup>(8)</sup>،

**وإذ تحيط علماً أيضا** بإقرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في دورتها الخامسة والسبعين لتوصية مجلس إدارة مركز آسيا والمحيط الهادئ لتطوير إدارة المعلومات المتعلقة بالكوارث القاضية بإنشاء آلية تعاون دون إقليمية لمواجهة الأخطار البيئية الظهور، مع التركيز على العواصف الرملية والترابية في جنوب غرب ووسط آسيا، وإذ تحيط علماً بإقرار اللجنة في دورتها الثامنة والسبعين لخطة العمل الإقليمية بشأن العواصف الرملية والترابية في آسيا والمحيط الهادئ، التي توفر إطارا استراتيجيا ومرجعيا لبلدان المنطقة من أجل اتخاذ إجراءات على الصعيدين الوطني والإقليمي، في سياق الحد من مخاطر الكوارث المتعددة المصادر، للحد من الأثر السلبي للعواصف الرملية والترابية وتحديد التدابير البشرية المنشأ التي يمكن أن تسهم في تكوينها وكتافتها أو تخفف من ذلك،

**وإذ تحيط علماً** بالبرنامج الإقليمي لمكافحة العواصف الرملية والترابية التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبمبادرات أخرى، منها الاجتماع الوزاري المعني بالعواصف الرملية والترابية الذي عقد بنيروبي في 21 شباط/فبراير 2013 على هامش الدورة السابعة والعشرين لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة،

**وإذ تشير** إلى إعلان سنديا وإطار سنديا للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030، اللذين اعتمدا في مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الثالث المعني بالحد من مخاطر الكوارث وأقرتهما الجمعية العامة

(7) انظر ICCD/COP(15)/23/Add.1.

(8) ESCAP/78/12/Add.1.

في قرارها 283/69 المؤرخ 3 حزيران/يونيه 2015، وإذ تسلم بأن إحدى أولويات العمل التي حددها الإطار تتمثل في فهم مخاطر الكوارث، التي ما زالت تقوض الجهود الرامية إلى تحقيق التنمية المستدامة، من أجل اتقائها والتخفيف من آثارها ومن أجل وضع إجراءات مناسبة للتأهب لها وتدبير فعّالة لمواجهتها، وتنفيذ تلك الإجراءات والتدابير، وإذ تشير أيضا إلى انعقاد اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى المعني باستعراض منتصف المدة لإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030، وإلى الإعلان السياسي الذي انبثق عنه<sup>(9)</sup>،

**وإذ تلاحظ بقلق بالغ** الوقع السلبي الحاد لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على صحة الإنسان وسلامته ورفاهه وما تعرضت له المجتمعات والاقتصادات من اختلالات شديدة، وما ألحقته الجائحة من دمار بحياة الناس وسبل عيشهم، وأن أشد الفئات فقرا وضعفا هي الأكثر تضررا من آثارها، وإذ تؤكد من جديد الطموح للعودة إلى المسار الصحيح لتحقيق أهداف التنمية المستدامة عن طريق وضع وتنفيذ استراتيجيات للتعافي تتسم بالاستدامة والشمول من أجل التعجيل بالتقدم صوب تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 تنفيذًا كاملا والمساعدة على الحد من مخاطر الصدمات والأزمات والجوائح في المستقبل وبناء القدرة على الصمود في وجهها، بسبل من بينها تعزيز النظم الصحية وتوفير التغطية الصحية الشاملة، وإذ تسلم بأن حصول الجميع على نحو منصف وفي الوقت المناسب على اللقاحات ووسائل العلاج والتشخيص المتعلقة بكوفيد-19 التي تكون مأمونة وجيدة وفعالة وميسورة التكلفة هو جزء صميم من التدابير العالمية المتخذة على أساس الوحدة والتضامن والتعاون المتعدد الأطراف المتجدد والمبدأ القاضى بالألا يترك أحد خلف الركب،

**وإذ تؤكد** الحاجة إلى التعاون على الصعيدين العالمي والإقليمي للتعامل مع العواصف الرملية والترابية وتخفيف آثارها بتحسين نظم الإنذار المبكر وتبادل المعلومات المتعلقة بالمناخ والطقس من أجل التنبؤ بالعواصف الرملية والترابية، وإذ تؤكد أن متانة الإجراءات المتخذة لمكافحة ودرء العواصف الرملية والترابية تتطلب تحسين فهم الآثار الوخيمة المتعددة الأبعاد لهذه العواصف، بما فيها تدهور صحة الناس ورفاههم وسبل معيشتهم وزيادة التصحر وتدهور الأراضي وانحسار الغابات وفقدان التنوع البيولوجي وإنتاجية الأراضي، وآثار تلك العواصف على النمو الاقتصادي المستدام،

**وإذ تسلم** بأن العواصف الرملية والترابية هي مسألة تثير قلقا دوليا، وتقاس تكاليفها من الناحية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وأن العواصف الرملية والترابية ما زالت تنمو وتؤثر تأثيرا سلبيا على تنفيذ 11 من أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر وسبل تنفيذها، وإذ تعرب عن بالغ القلق إزاء الآثار المدمرة لكوفيد-19 على صحة الإنسان ورفاهه، وإذ تأخذ في الاعتبار في الوقت نفسه أن جائحة كوفيد-19 قد فاقمت من التحديات التي يواجهها من يوجد من الناس في حالة هشاشة، وإذ تلاحظ مع القلق أن العواصف الرملية والترابية يمكن أن تقاوم من أعراض أمراض الجهاز التنفسي مثل كوفيد-19 ويمكن أن تعرقل وتطيل عملية التعافي من المرض، بالإضافة إلى الآثار السلبية الأخرى التي يمكن أن تترافق اضطرابات الجهاز التنفسي مثل الربو، والتهاب القصبة الهوائية، والالتهاب الرئوي، والسُحار السيليسي، التي يمكن أن تؤدي إلى مرض الانسداد الرئوي المزمن واضطرابات القلب والأوعية الدموية، بالإضافة إلى تهيج العين والجلد، ويمكن أيضا أن تنتشر أمراضا أخرى، مثل التهاب السحايا، وإذ تأخذ في اعتبارها أن تخفيف

(9) القرار 289/77، المرفق.

أمراض القلب والأوعية الدموية والجهاز التنفسي، باعتبارها حالات مرضية مصاحبة مرتبطة بالوفيات المتصلة بكوفيد-19، يمكن أن ينتج فوائد صحية كبيرة، عند اتخاذ تدابير التخفيف،

**وإذ تشدد** على أهمية الجهود المبذولة وتعاون الدول الأعضاء على الصعيدين الإقليمي والدولي في احتواء وتقليل الآثار السلبية للعواصف الرملية والترابية على المستوطنات البشرية في المناطق الهشة، وإذ تشير إلى قراراتها 225/72 و 171/77 اللذين أحاطت فيهما علماً بالمؤتمر الدولي الأول المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية الذي انعقد في طهران في الفترة من 3 إلى 5 تموز/يوليه 2017 وبالمؤتمر الدولي الثاني المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية الذي انعقد في طهران يومي 9 و 10 أيلول/سبتمبر 2023، وإذ ترحب بعقد اجتماعات أخرى بمشاركة نشطة من جميع البلدان، وإذ تحيط علماً مع التقدير بسائر المبادرات الجارية التي اتخذت لمكافحة العواصف الرملية والترابية، على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي،

#### 1 - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(10)</sup>؛

2 - **تسلم** بأن العواصف الرملية والترابية، والممارسات غير المستدامة المتبعة في مجالات إدارة الأراضي والتربة والزراعة وتربية الماشية، وغير ذلك من العوامل التي يمكن أن تسبب هذه الظواهر أو تزيد من حدتها، بما في ذلك تغير المناخ، تشكل تحدياً كبيراً أمام التنمية المستدامة للبلدان والمناطق المتضررة، وتسلم أيضاً بأن العواصف الرملية والترابية قد ألحقت في السنوات القليلة الماضية أضراراً اقتصادية واجتماعية وبيئية فادحة بسكان مناطق العالم القاحلة وشبه القاحلة والمناطق الجافة شبه الرطبة، وبخاصة في أفريقيا وآسيا، وتؤكد ضرورة التصدي لها واتخاذ تدابير سريعة لمجابهة تلك التحديات؛

3 - **تشير** إلى عقد جلسة تحاور رفيعة المستوى بشأن العواصف الرملية والترابية، في مقر الأمم المتحدة في 16 تموز/يوليه 2018، ضمت الدول الأعضاء، والدول المراقبة والمراقبين في الجمعية العامة، وكيانات منظومة الأمم المتحدة، واللجان الإقليمية وجهات معنية أخرى من أجل مناقشة توصيات عملية المنحى وتذليل التحديات التي تواجه البلدان المتضررة، بما يشمل سبل تحسين تنسيق السياسات على الصعيد العالمي للتصدي لتلك التحديات في سياق أهداف التنمية المستدامة، وأبرز خلالها استمرار الحاجة إلى مواجهة التحديات التي تطرحها العواصف الرملية والترابية؛

4 - **ترحب** بتفعيل ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية، الذي يواصل بذل الجهود، ضمن حدود ولايته وموارده، للانتقال إلى مرحلة التنفيذ، والذي ويهدف، بين جملة أهداف أخرى، إلى تعزيز وتنسيق استجابة تعاونية من منظومة الأمم المتحدة على نطاق محلي وإقليمي وعالمي لمشكلة العواصف الرملية والترابية المتنامية، مع كفالة اتخاذ إجراءات موحدة ومتسقة، وإلى تيسير بناء قدرات الدول الأعضاء وإذكاء وعيها وتحسين تأهبها للعواصف الرملية والترابية وتصديها لها في المناطق الحرجة؛

5 - **تدعو مرة أخرى** الأمين العام إلى النظر في تسمية جهة من الوكالات أو الكيانات ذات الصلة التي تتمتع بالقدرات الكافية لتكليفها بالقيام بدور مركز تنسيق معني بالعواصف الرملية والترابية في

منظومة الأمم المتحدة لأغراض متابعة الإجراءات المنصوص عليها في القرارات ذات الصلة ومتابعة مقررات ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية؛

6 - **تسلم** بأهمية التكنولوجيات الجديدة والمبتكرة وأفضل الممارسات في مكافحة العواصف الرملية والترابية، وبأهمية تبادلها ونقلها وفق شروط متفق عليها؛

7 - **تشجع** المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية والأقاليمية على مواصلة تبادل أفضل الممارسات والسياسات والتجارب والخبرات الفنية في جهود مكافحة ودرء العواصف الرملية والترابية للتصدي لأسبابها الجذرية والتخفيف من أثارها، بما يشمل تحسين تطبيق ممارسات مستدامة في مجالات إدارة الأراضي والتربة والزراعة وتربية الماشية، وعلى تعزيز التعاون الإقليمي في هذه المسألة للحد من مخاطر وأثر العواصف الرملية والترابية في المستقبل والقيام، تحقيقاً لهذه الغاية، ببناء قدرات البلدان المتضررة وتوفير الدعم التقني لها من خلال مؤسسات الأمم المتحدة ذات الصلة، مثل المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية، في إطار ولاياتها؛

8 - **تحيط علماً** بانعقاد المؤتمر الدولي الثاني المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية في طهران يومي 9 و 10 أيلول/سبتمبر 2023؛

9 - **تطلب** إلى رئيس الجمعية العامة أن يعقد، خلال الدورة التاسعة والسبعين للجمعية، عن طريق التبرعات ودون ازدواجية في الجهود، اجتماعاً رفيع المستوى بشأن العواصف الرملية والترابية يُنظم بالتعاون مع ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية، في قاعة الجمعية العامة بمقر الأمم المتحدة في نيويورك، في سياق اليوم الدولي لمكافحة العواصف الرملية والترابية، وتشجّع مشاركة البلدان بأرفع مستوى ممكن من أجل مناقشة التحديات التي تواجهها البلدان المتضررة بغية النهوض بالإجراءات العملية الإضافية التي يمكن اتخاذها على الصعيدين الإقليمي والعالمي؛

10 - **تدعو** جميع الدول الأعضاء المتضررة، وكذلك الكيانات المعنية في منظومة الأمم المتحدة الإنمائية والمنظمات الإقليمية وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة ذات الصلة إلى السعي لتحقيق الأهداف المحددة في هذا القرار؛

11 - **تحيط علماً** بإنشاء صندوق استئماني إقليمي وعالمي لمنطقة غرب آسيا والمنطقة الأفريقية لمكافحة العواصف الرملية والترابية، تدعمه التبرعات التي تقدمها البلدان المهتمة بالأمر والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات المانحة وتلك التي يقدمها القطاع الخاص والمجتمع المدني ومصارف التنمية الإقليمية، من أجل تنفيذ البرامج وخطط العمل الإقليمية ودون الإقليمية دون المساس بإمكانية أن يغطي هذا الصندوق مناطق أخرى في المستقبل، ومع احترام الأطر الدولية وأي وثائق ذات صلة تتعلق بمكافحة العواصف الرملية والترابية بغية ضمان العمل المنسق على نطاق عالمي؛

12 - **تؤكد من جديد** أن تغير المناخ هو واحد من أكبر التحديات في عصرنا، وأنه يشكل، ضمن عوامل أخرى، تحدياً خطيراً يعوق التنمية المستدامة في جميع البلدان، بما فيها البلدان المتضررة من العواصف الرملية والترابية، وتشدد على أن تغير المناخ هو، من بين عناصر أخرى، عنصر محتمل هام للتعرية الريحية في المستقبل وخطر حدوث العواصف الرملية والترابية، ولا سيما هبوب عواصف أشد حدة تؤدي إلى تفاقم حالات الجفاف والانتقال نحو مناخات أكثر جفافاً، وإن كانت الآثار العكسية ممكنة؛

13 - **تسلم** بأن العواصف الرملية والترابية تتسبب في العديد من المشاكل الصحية للبشر في مناطق مختلفة في جميع أنحاء العالم، ولا سيما في المناطق القاحلة وشبه القاحلة والجافة شبه الرطبة، وبأن هناك حاجة إلى تعزيز الاستراتيجيات الوقائية للحد من الآثار السلبية للعواصف الرملية والترابية على صحة الإنسان، وتدعو منظمة الصحة العالمية إلى القيام، بالتعاون مع سائر كيانات منظومة الأمم المتحدة المعنية، كل ضمن نطاق ولايتها، حسب الاقتضاء، بدعم البلدان المتضررة في مكافحة المشاكل الصحية الناجمة عن العواصف الرملية والترابية، وتسلم بتشكيل فريق عامل معني بالعواصف الرملية والترابية لمناقشة القضايا الناشئة وتبادل المعلومات في إطار الفريق الاستشاري التقني المعني بتلوث الهواء على الصعيد العالمي والصحة التابع لمنظمة الصحة العالمية، وتسلم أيضا بنشر فرع مخصص عن الآثار الصحية للعواصف الرملية والترابية كجزء من مبادئ منظمة الصحة العالمية التوجيهية لنوعية الهواء على الصعيد العالمي الصادرة في أيلول/سبتمبر 2021، وبقيام منظمة الصحة العالمية بوضع إجراءات تشغيل موحدة لتقييم ومعالجة الآثار الصحية القصيرة الأجل للتراب الصحراوي، بالتعاون مع خبراء من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛

14 - **تشدد** على أن المسائل المتصلة بالعواصف الرملية والترابية ستظل تشكل عناصر مهمة في عمل التحالف العالمي المعني بالصحة والبيئة وتغير المناخ الذي افتتحت أعماله منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية في أيار/مايو 2018 من أجل تحسين التنسيق وتقليل الوفيات التي تعزى إلى المخاطر البيئية، من قبيل تلوث الهواء؛

15 - **تشيد** بجمعية الأمم المتحدة للبيئة على التزامها بمعالجة مسألة العواصف الرملية والترابية، وتلاحظ في هذا الصدد قرارى جمعية الأمم المتحدة للبيئة 21/2 بشأن العواصف الرملية والترابية المتخذ خلال دورتها الثانية و 10/4 بشأن الابتكار في مجالي التنوع البيولوجي وتدهور الأراضي المتخذ في دورتها الرابعة؛

16 - **تحيط علما** بالاجتماع الوزاري الإقليمي حول "التعاون البيئي من أجل مستقبل أفضل" الذي عُقد في جمهورية إيران الإسلامية في 12 تموز/يوليه 2022 من أجل إيجاد حلول للتحديات البيئية الإقليمية، وخاصة مسألة العواصف الرملية والترابية؛

17 - **تشير** إلى انعقاد الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي في الفترة من 28 شباط/فبراير إلى 2 آذار/مارس 2022 تحت عنوان "تعزيز الإجراءات المتخذة من أجل الطبيعة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة"، وتشير أيضا إلى إعلانها الوزاري<sup>(11)</sup>؛

18 - **تشيد** بأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا، على جهودها الرامية إلى إعداد خريطة أساسية عالمية لمصادر العواصف الرملية والترابية، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وإعداد الخلاصة الوافية فيما يتعلق بالعواصف الرملية والترابية: معلومات وإرشادات بشأن تقييم ومعالجة المخاطر، بالتعاون مع هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات التابعة للاتفاقية وغيرها من كيانات منظومة الأمم المتحدة المعنية، باعتبارها تجميعا شاملا لمواد يُقصد به توفير معلومات وإرشادات بشأن كيفية

تقييم المخاطر التي تطرحها العواصف الرملية والترابية والتصدي لها وخطط عمل لمكافحة آثارها ومنع حدوثها مرة أخرى؛

19 - **تشديد أيضا** بالمنظمة العالمية للأرصاد الجوية لإدخالها عدة تحسينات على نظم الرصد والنمذجة التي تشكل جزءا من نظامها للإنذار بالعواصف الرملية والترابية وتقييمها، الذي يوفر تنبؤات بشأن العواصف الرملية والترابية لنظم الإنذار المبكر في مختلف البلدان، وتشجع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وجميع أصحاب المصلحة المعنيين على توسيع النطاقات الإقليمية لهذا النظام ليشمل المناطق المتضررة بشدة وعلى مواصلة إدخال تحسينات تقنية عليه؛

20 - **ترحب** بالدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، المعقودة في أبيدجان في الفترة من 9 إلى 20 أيار/مايو 2022، وتحيط علما ببناء أبيدجان، وبما اتخذته الأطراف خلال المؤتمر من مقررات أخرى ذات صلة، وهو ما يتمثل تحديدا في المقرر 26/م أ-15، وتؤكد من جديد أهمية التصدي للعواصف الرملية والترابية في إطار الاتفاقية؛

21 - **تشجع** كيانات الأمم المتحدة المعنية، بما في ذلك منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، في حدود ولاية كل منها وموارده، والجهات المانحة على مواصلة بناء القدرات وتوفير المساعدة التقنية لمكافحة ودرء العواصف الرملية والترابية، وعلى مواصلة دعم تنفيذ خطط العمل الوطنية والإقليمية والعالمية للبلدان المتضررة؛

22 - **تشير** إلى قرارها 294/77 المؤرخ 8 حزيران/يونيه 2023 الذي أعلنت فيه 12 تموز/يوليه من كل عام يوماً دولياً لمكافحة العواصف الرملية والترابية بغية زيادة الوعي الدولي بمسألة العواصف الرملية والترابية، وتشدد على ضرورة التعاون على الصعيد العالمي والإقليمي من أجل إدارة آثار العواصف الرملية والترابية والتخفيف من حدتها؛

23 - **تقرر** أن تنتظر، خلال الدورة الثامنة والسبعين للجمعية العامة، في التدابير اللازمة لإعلان العقد الدولي لمكافحة العواصف الرملية والترابية وذلك في إطار الهياكل القائمة والموارد المتاحة؛

24 - **تنوه** بالتقييم العالمي للعواصف الرملية والترابية الذي أعده برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالتعاون مع سائر كيانات منظومة الأمم المتحدة المعنية، بما فيها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، والذي يحدد مقترحات لتوحيد وتنسيق خيارات تقنية سياساتية للتصدي للعواصف الرملية والترابية؛

25 - **تحيط علما مع التقدير** بالجهود التي بذلتها منظمة الصحة العالمية حتى الآن في إجراء دراسات إضافية بشأن الآثار المشتركة لكل من كوفيد-19 والعواصف الرملية والترابية على الصحة العامة، وإدائها الاستعداد لإجراء هذه الدراسات، وتدعو ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية إلى الاستمرار، في حدود ولايته وموارده الحالية، في بذل الجهود لإعداد توصيات بشأن التخفيف من الآثار المشتركة لكل من كوفيد-19 والعواصف الرملية والترابية على الجهاز التنفسي للأشخاص المصابين، وذلك لإدراجها في تقرير الأمين العام الذي سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والسبعين؛

26 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل تشجيع ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية على الاضطلاع بأنشطته ذات الأولوية على النحو الذي حددته الأفرقة العاملة الخمسة التابعة للائتلاف، وهي تقاسم المعارف، وبناء القدرات، والتدريب، وإذكاء الوعي، ودعم صياغة الخطط الوطنية والإقليمية والأقاليمية للتخفيف من مخاطر العواصف الرملية والترابية ودرئها، وأن يشجع الائتلاف على تعزيز الجهود الرامية إلى تعبئة الموارد من أجل زيادة التبرعات للائتلاف والوكالات الأعضاء فيه، وتدعو الائتلاف إلى النظر في إمكانية توسيع نطاق المذكرة المفاهيمية ليشمل قطاعات أخرى متأثرة بالعواصف الرملية والترابية، من أجل التوافق مع خطة عمل الائتلاف؛

27 - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والسبعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار، مع تضمينه أفضل الممارسات الرامية إلى التكيف مع العواصف الرملية والترابية والتخفيف من حدتها واحتوائها ومكافحتها بالتعاون مع الدول المتضررة والبلدان الأخرى، وتقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والسبعين، في إطار البند المعنون "التنمية المستدامة"، البند الفرعي المعنون "مكافحة العواصف الرملية والترابية".